



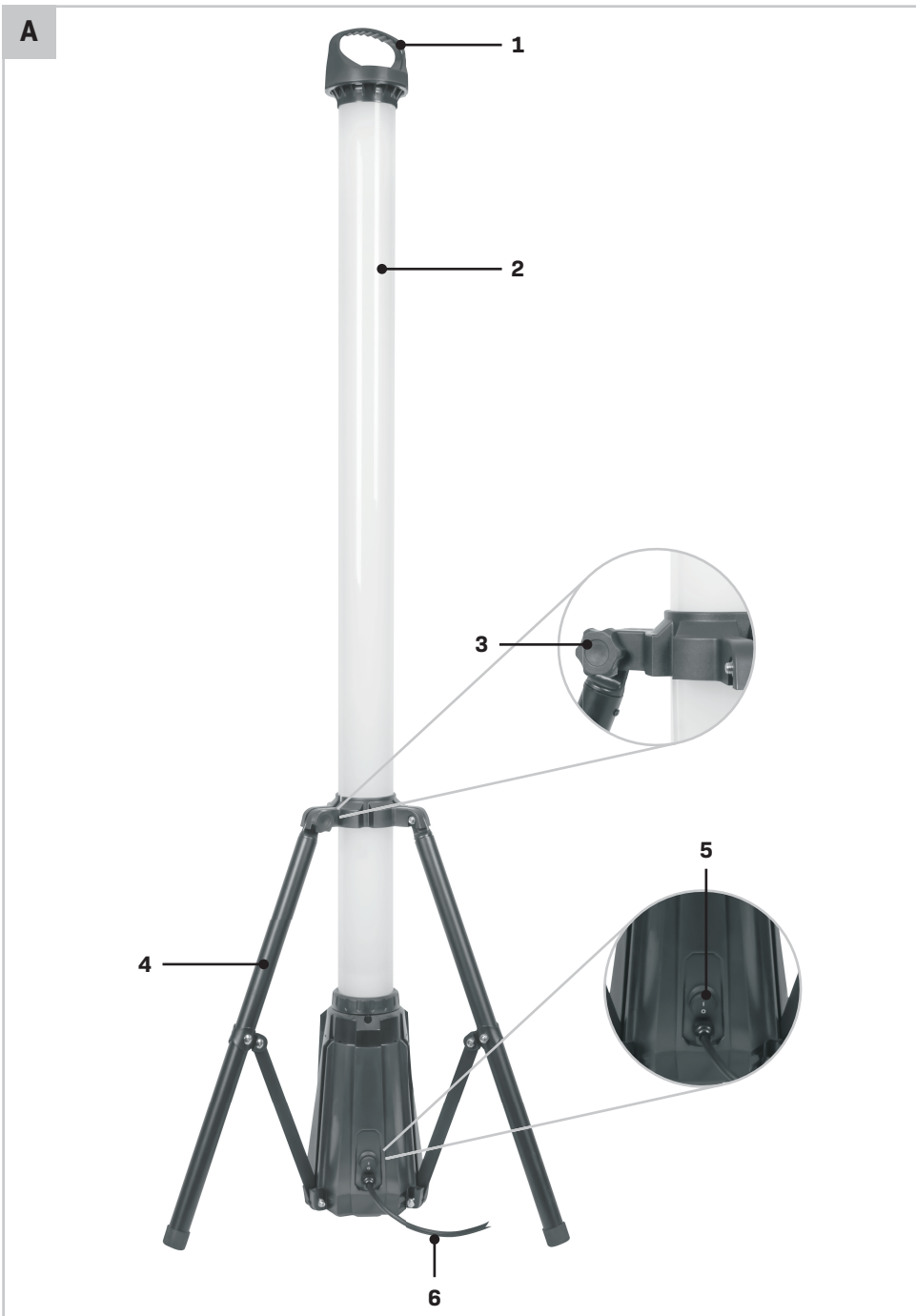
VONROC®

BUILD YOUR FUTURE

360° JOBSITE AREA LIGHT 76W WL509AC



EN Original Instructions	04
DE Übersetzung Der Originalbetriebsanleitung	06
NL Vertaling van de oorspronkelijke gebruiksaanwijzing	08
FR Traduction de la notice originale	10
ES Traducción del manual original	12
IT Traduzione delle istruzioni originali	14
SV Översättning av bruksanvisning i original	16
DA Oversættelse af den originale brugsanvisning	18
PL Tłumaczenie instrukcji oryginalnej	20
RO Traducere a instrucțiunilor originale	22
PT Tradução do manual original	24
HU Eredeti használati utasítás fordítása	26
CS Překlad původního návodu k používání	28





1. SAFETY INSTRUCTIONS

Read the enclosed safety warnings, the additional safety warnings and the instructions. Failure to follow the safety warnings and the instructions may result in electric shock, fire and/or serious injury. Save the safety warnings and the instructions for future reference.

The following symbols are used in the user manual or on the product:



Read the user manual.



Denotes risk of personal injury, loss of life or damage to the tool in case of non-observance of the instructions in this manual.



Risk of electric shock.



Class II appliance.



Not suitable for applications with external dimmers.

IP44 *Protection class IP44.*



Do not dispose of the product in unsuitable containers.



The product is in accordance with the applicable safety standards in the European directives.

SAFETY WARNINGS FOR JOBSITE LIGHT

- Please read and observe all safety warnings and instructions enclosed with the jobsite light.**
- Do not use the jobsite light in hazardous areas.**
- Do not direct the light beam at persons or animals and do not stare into the light yourself (not even from a distance).**
- Do not cover the lamp while operating the jobsite light.** The jobsite light heats up during operation.
- Do not allow children to use the jobsite light.** It is intended for professional use. Children can unintentionally blind themselves or other persons.

2. MACHINE INFORMATION

Intended use

The 360° jobsite area light is intended as mobile illumination for temporary use and is not suitable for permanent room lighting.

TECHNICAL SPECIFICATIONS

Model No.	WL509AC
Input	220-240V~ 50/60Hz
Power	76W
Luminous flux	11500lm
Beam angle	360°
Cable length	5m
Ingress protection class	IP44
Height	145 cm

DESCRIPTION

The numbers in the text refer to the diagrams on page 2-3.

- Carrying handle
- Lamp
- Locking screw
- Tripod leg
- Power switch
- Power cord

3. OPERATION



Do not connect the jobsite light to external dimmers of any kind. The jobsite light is not suitable for use in combination with external dimmers. Using an external dimmer can cause irreparable damage to the jobsite light and/or the dimmer circuit. Only connect the jobsite light to a regular 220-240V~ 50Hz outlet.

Place the tripod stand (Fig. A, B)

- Loosen the locking screw (3).
- Fully extend the tripod legs (4).
- Re-tighten the locking screw (3).
- Place the jobsite light on a stable, level surface.



The tripod legs (4) must always be fully extended to ensure the stability of the tripod and prevent the jobsite light from tipping over / falling.

Using the jobsite light

- 1) Plug the power cord (6) into a suitable power outlet.
- 2) Turn the jobsite light on using the power switch (5).

4. MAINTENANCE

The jobsite light is maintenance-free and only requires occasional exterior cleaning.



Do not open the housing of the jobsite light, there is a risk of electric shock. *The jobsite light does not contain any serviceable parts. Malfunctioning lights must be disposed of.*



The LED light source is not replaceable. *When the LED light source has reached the end of its life the light must be disposed of.*

Cleaning

Disconnect the jobsite light from mains power and allow it to cool down sufficiently before cleaning. Do not use any solvents, caustic cleaning products or similar chemicals. Use a dry or damp cloth for cleaning.

ENVIRONMENT

Faulty and/or discarded electrical or electronic apparatus have to be collected at the appropriate recycling locations.

Only for EC countries

Do not dispose of power tools into domestic waste. According to the European Guideline 2012/19/EU for Waste Electrical and Electronic Equipment and its implementation into national right, power tools that are no longer usable must be collected separately and disposed of in an environmentally friendly way.

WARRANTY

VONROC products are developed to the highest quality standards and are guaranteed free of defects in both materials and workmanship for the period lawfully stipulated starting from the date of original purchase. Should the product develop any failure during this period due to defective material and/or workmanship then contact VONROC directly.

The following circumstances are excluded from this guarantee:

- Repairs and or alterations have been made or attempted to the machine by unauthorized service centers;
- Normal wear and tear;
- The tool has been abused, misused or improperly maintained;
- Non-original spare parts have been used.

This constitutes the sole warranty made by company either expressed or implied. There are no other warranties expressed or implied which extend beyond the face hereof, herein, including the implied warranties of merchantability and fitness for a particular purpose. In no event shall VONROC be liable for any incidental or consequential damages. The dealers remedies shall be limited to repair or replacement of nonconforming units or parts.

The product and the user manual are subject to change. Specifications can be changed without further notice.

1. SICHERHEITSHINWEISE

Lesen Sie die beigefügten Sicherheitswarnungen, die zusätzlichen Sicherheitswarnungen und die Anweisungen. Die Nichteinhaltung der Sicherheitswarnungen und der Anweisungen kann in einem Stromschlag, Brand und/oder in schweren Verletzungen resultieren. Bewahren Sie die Sicherheitswarnungen und Anweisungen für künftige Referenzzwecke auf.

Die folgenden Symbole werden im Benutzerhandbuch oder auf dem Produkt verwendet:



Lesen Sie das Benutzerhandbuch.



Bedeutet, dass bei Nichtbeachtung der Anweisungen in dieser Anleitung Verletzungen, Tod oder Beschädigung des Werkzeugs die Folge sein können.



Stromschlagrisiko.



Werkzeug/Gerät der Schutzklasse II.



Nicht zur Anwendung mit externen Dimmern geeignet.

IP44 Eindringenschutzklasse IP44.



Das Produkt nicht in ungeeigneten Behältern entsorgen.



Das Produkt entspricht den geltenden Sicherheitsstandards in den europäischen Richtlinien.

SICHERHEITSHINWEISE FÜR BAUSTELLENLEUCHTEN

- Bitte lesen und beachten Sie alle Sicherheitswarnungen und -hinweise, die Sie zusammen mit der Baustellenleuchte erhalten.
- Verwenden Sie die Baustellenleuchte nicht in Gefahrenbereichen.
- Richten Sie den Lichtstrahl nicht auf Personen oder Tiere und blicken Sie nicht selbst in das Licht (auch nicht aus der Ferne).
- Decken Sie die Linse nicht ab, während die Baustellenleuchte in Betrieb ist. Die Baustellenleuchte erwärmt sich während des Betriebs.

- Erlauben Sie Kindern nicht, die Baustellenleuchte zu benutzen. Sie ist für den professionellen Gebrauch bestimmt. Kinder können unbeabsichtigt sich selbst oder andere Personen blenden.

2. GERÄTEDATEN

Verwendungszweck

Die 360°-Baustellenleuchte ist als mobile Beleuchtungslösung für die temporäre Verwendung vorgesehen und eignet sich nicht als dauerhafte Raumbeleuchtung.

TECHNISCHE DATEN

Modellnr.	WL509AC
Eingang	220-240V~ 50/60Hz
Leistung	76 W
Lichtstrom	11500lm
Abstrahlwinkel	360°
Kabellänge	5 m
Eindringenschutzklasse	IP44
Höhe	145 cm

BESCHREIBUNG

Die Zahlen im Text beziehen sich auf die Abbildungen auf den Seiten 2-3.

- Tragegriff
- Linse
- Sicherungsschraube
- Stativ
- Netzschalter
- Stromkabel

3. BETRIEB



Verbinden Sie die Baustellenleuchte keinesfalls mit externen Dimmungsrichtungen. Die Baustellenleuchte eignet sich nicht zur Verwendung mit externen Dimmungsrichtungen. Die Verwendung einer externen Dimmungsrichtung kann die Baustellenleuchte bzw. den Stromkreis der Dimmungsrichtung irreparabel beschädigen. Verbinden Sie die Baustellenleuchte nur mit einer Steckdose mit 220-240V~ und 50Hz.

Aufstellen des Stativs (Abb. A, B)

- 1) Lösen Sie die Sicherungsschraube (3).
- 2) Ziehen Sie die Stativbeine (4) ganz heraus.
- 3) Ziehen Sie die Sicherungsschraube (3) wieder fest.
- 4) Stellen Sie die Baustellenleuchte auf eine stabile, ebene Fläche.



Die Stativbeine (4) müssen immer ganz herausgezogen werden, um die Stabilität des Stativs zu gewährleisten und um zu verhindern, dass die Baustellenleuchte wackelt oder umfällt.

Verwendung der Baustellenleuchte

- 1) Stecken Sie das Stromkabel (6) in eine passende Steckdose.
- 2) Schalten Sie die Baustellenleuchte mit Hilfe des Netzschalters (5) ein.

4. WARTUNG

Die Baustellenleuchte ist wartungsfrei und muss nur bei Bedarf von außen gereinigt werden.



Keinesfalls das Gehäuse der Baustellenleuchte öffnen, es besteht ein Stromschlagrisiko. Die Baustellenleuchte besitzt keine wartungsfähigen Teile. Defekte Strahler müssen entsorgt werden.



Die LED-Lichtquelle kann nicht ausgetauscht werden. Wenn die LED-Lichtquelle das Ende ihrer Lebensdauer erreicht hat, muss sie entsorgt werden.

Reinigung

Trennen Sie die Baustellenleuchte vom Stromnetz und lassen Sie sie ausreichend abkühlen, bevor Sie sie reinigen. Verwenden Sie keine Lösungsmittel, ätzende Reinigungsmittel oder ähnliche Chemikalien. Verwenden Sie zur Reinigung ein trockenes oder leicht feuchtes Tuch.

UMWELT

Fehlerhafte und/oder ausgesonderte elektrische oder elektronische Geräte müssen zu den entsprechenden Recyclingorten gebracht werden.

Nur für EU-Länder

Entsorgen Sie Elektrowerkzeuge nicht im Hausmüll. Nach der europäischen Richtlinie 2012/19/EU über Elektro- und Elektronik-Altgeräte und ihrer Umsetzung in nationales Recht müssen Elektrowerkzeuge, die nicht mehr verwendet werden sollen, getrennt gesammelt und auf umweltgerechte Weise entsorgt werden.

GARANTIE

VONROC-Produkte werden nach den höchsten Qualitätsstandards entwickelt und sind für den gesetzlich festgelegten Zeitraum ab dem Datum des ursprünglichen Kaufs garantiert frei von Material- und Verarbeitungsfehlern. Sollte das Produkt während dieses Zeitraums aufgrund von Material- und/oder Verarbeitungsfehlern ausfallen, wenden Sie sich bitte direkt an VONROC.

Folgende Umstände sind aus der Garantie ausgeschlossen:

- An der Maschine wurden von nicht autorisierten Servicestellen Reparaturen und/oder Änderungen vorgenommen oder versucht;
- Normaler Verschleiß;
- Das Gerät wurde missbräuchlich oder falsch verwendet oder unsachgemäß gewartet;
- Es wurden keine Originalersatzteile verwendet.

Dies ist die einzige ausdrückliche oder stillschweigende Garantie, die das Unternehmen übernimmt. Es gibt keine weiteren ausdrücklichen oder stillschweigenden Garantien, die über die hierin enthaltenen Angaben hinausgehen, einschließlich der stillschweigenden Garantien der Gebrauchstauglichkeit und Eignung für einen bestimmten Zweck. VONROC haftet in keinem Fall für zufällige Schäden oder Folgeschäden. Die Rechtsmittel des Händlers beschränken sich auf die Reparatur oder den Austausch der nicht konformen Geräte oder Teile.

Das Produkt und die Bedienungsanleitung können Änderungen unterliegen. Technische Daten können ohne vorherige Ankündigung geändert werden.

1. VEILIGHEIDSINSTRUCTIES

Lees de bijgesloten veiligheidswaarschuwingen, de aanvullende veiligheidswaarschuwingen en de instructies. Geeft u geen gevolg aan de veiligheidswaarschuwingen en de instructies dan kan dat een elektrische schok, brand en/of ernstig letsel tot gevolg hebben. Bewaar de veiligheidswaarschuwingen en de instructies zodat u ze later ook nog kunt raadplegen.

De volgende symbolen worden gebruikt in de gebruiksaanwijzing of op het product:



Lees de gebruiksaanwijzing.



Duidt op risico op persoonlijk letsel, gevaar van een ongeluk met dodelijke afloop of beschadiging van het gereedschap als de instructies in deze handleiding niet worden opgevolgd.



Risico op een elektrische schok.



Klasse II-apparaat.



Niet geschikt voor toepassingen met externe dimmers.

IP44 Beschermingsklasse IP44.



Gooi het product niet weg in containers die daarvoor niet geschikt zijn.



Het product voldoet aan de geldende veiligheidsnormen van de Europese richtlijnen.

VEILIGHEIDSWAARSCHUWING VOOR DE WERKPLAATSLAMP

- Lees alle bij de werkplaatslamp gevoegde veiligheidswaarschuwingen en instructies en volg deze op.**
- Gebruik de werkplaatslamp niet op gevaarlijke plaatsen.**
- Richt de lichtstraal niet op personen of dieren en kijk zelf ook niet in het licht (zelfs niet van een afstand).**
- De lamp niet afdekken als de werkplaatslamp in gebruik is.** De werkplaatslamp wordt warm tijdens gebruik.

- Laat de werkplaatslamp niet gebruiken door kinderen.** De werkplaatslamp is bedoeld voor professioneel gebruik. Kinderen kunnen zichzelf of andere personen onbedoeld verblinden.

2. INFORMATIE OVER HET APPARAAT

Bedoeld gebruik

De 360° werkplaatslamp is bedoeld als een verplaatsbare verlichting voor tijdelijk gebruik en is niet geschikt voor permanente verlichting van een ruimte.

TECHNISCHE SPECIFICATIES

Modelnr.	WL509AC
Ingang	220-240V~ 50/60Hz
Vermogen	76 W
Lichtstroom	11500lm
Stralingshoek	360°
Kabellengte	5 m
Beschermingsgraad tegen het binnendringen van stof of vloeistoffen	IP44
Hoogte	145 cm

BESCHRIJVING

De nummers in deze tekst verwijzen naar de diagrammen op pagina 2-3.

- Draaghandgreep
- Lamp
- Borgschroef
- Driepoot
- Aan-/uitschakelaar
- Netsnoer

3. GEBRUIK



Sluit de werkplaatslamp niet op om het even welk type van externe dimmers. De werkplaatslamp is niet geschikt om in combinatie met dimmers gebruikt te worden. Het gebruik van een externe dimmer kan tot permanente schade aan de werkplaatslamp en/of de kring van de dimmer leiden. Sluit de werkplaatslamp alleen op een normaal 220-240 V~ 50 Hz stopcontact.

De standaard plaatsen (Afb. A, B)

- 1) Draai de borgschroef (3) los.
- 2) Schuif de poten van de standaard (4) volledig uit.
- 3) Zet de borgschroef (3) opnieuw vast.
- 4) Plaats de werkplaatslamp op een stabiel, vlak oppervlak.



De poten van de standaard (4) moeten altijd volledig worden uitgeschoven, zodat de stabiliteit van de standaard is gegarandeerd en wordt voorkomen dat de werkplaatslamp kantelt/omvalt.

De werkplaatslamp gebruiken

- 1) Steek de stekker van het netsnoer (6) in een geschikt stopcontact.
- 2) Schakel de werkplaatslamp in met de aan-/uitschakelaar (5).

4. ONDERHOUD

De werkplaatslamp is onderhoudsvrij en vereist alleen het occasioneel reinigen van de buitenkant.



De behuizing van de werkplaatslamp niet openen, omdat er een risico op een elektrische schok bestaat. De werkplaatslamp bevat geen onderdelen die moeten worden onderhouden. Lampen die niet meer goed functioneren, moeten worden afgevoerd.



De LED-lichtbron kan niet worden vervangen. Als de LED-lichtbron aan het einde van de levensduur is gekomen, dient de lamp afgevoerd te worden.

Schoonmaken

Koppel de werkplaatslamp los van de netvoeding en laat deze voldoende laten afkoelen vóór het reinigen. Gebruik geen oplosmiddelen, bijtende reinigingsmiddelen of soortgelijke chemische producten. Gebruik een droge of vochtige doek voor het reinigen.

MILIEU

Niet goed functionerende en/of afgedankte elektrische of elektronische apparaten moeten bij de juiste inzamelpunten voor recycling worden aangeboden.

Alleen voor landen in de EG

Gooi geen elektrisch gereedschap bij het huisvuil. Volgens de Europese richtlijnen 2012/19/EU voor Afgedankte Elektrische en Elektronische apparatuur en de implementatie daarvan in nationaal recht, moet elektrische gereedschap dat niet meer bruikbaar is, apart worden ingezameld en op een milieuvriendelijke wijze worden verwerkt.

GARANTIE

Producten van VONROC worden op basis van de hoogste kwaliteitsnormen ontwikkeld en zijn gegarandeerd vrij van defecten, zowel voor wat betreft het materiaal als de afwerking, gedurende de door de wet bepaalde periode, startend vanaf de datum van de originele aankoop. Mocht het product gedurende deze periode enige storingen vertonen als gevolg van gebrekking materiaal en/of gebrekkige afwerking, dient direct contact met VONROC opgenomen te worden.

De volgende omstandigheden zijn uitgesloten van de garantie:

- Reparatie en/of wijzigingen die door en niet erkend servicecentrum aan de machine werd/ werden aangebracht of waartoe een poging werd ondernomen;
- Normale slijtage;
- Het gereedschap werd misbruikt, verkeerd werd gebruikt en/of onjuist werd onderhouden;
- Niet-originele reserveonderdelen werden gebruikt.

Dit betreft de enige garantie die door de organisatie, impliciet of expliciet, wordt aangeboden. Er zijn geen andere garanties, impliciet noch expliciet, die verder strekken dan deze garantie, inclusief de impliciete garanties inzake de verkoopbaarheid en geschiktheid voor een specifiek doel. In geen geval zal VONROC aansprakelijk zijn voor incidentele schade of gevolgschade. De oplossingen van de dealers zullen beperkt zijn tot de reparatie of het vervangen van niet-conforme eenheden of onderdelen.

Het product en de gebruiksaanwijzing kunnen worden gewijzigd. Specificaties kunnen zonder voorafgaande kennisgeving worden gewijzigd.

1. CONSIGNES DE SÉCURITÉ

Veillez à lire les avertissements de sécurité, les avertissements supplémentaires de sécurité ainsi que toutes les instructions jointes. Le non-respect des avertissements de sécurité et des instructions peut entraîner des chocs électriques, des incendies et/ou de graves blessures. Conservez tous les avertissements et toutes les instructions liées à la sécurité afin de pouvoir vous y référer dans le futur.

Les symboles qui suivent sont utilisés dans le manuel d'utilisation ou sur le produit :



Lisez la notice d'utilisation.



Indique un risque de blessure, de décès ou de détérioration de l'outil en cas de non-respect des consignes de ce manuel.



Risque de décharge électrique.



Appareil de classe II.



Ne doit pas être utilisé avec des variateurs externes.

IP44 Indice de protection IP44.



Ne jetez pas le produit de façon inappropriée.



Le produit est conforme aux normes de sécurité en vigueur des directives européennes.

AVERTISSEMENTS LIÉS À LA SÉCURITÉ PROPRES AUX PROJECTEURS DE CHANTIER

- Veillez à lire et à respecter tous les avertissements et toutes les consignes de sécurité fournis avec le projecteur de chantier.**
- N'utilisez pas le projecteur de chantier dans des zones dangereuses.**
- Ne dirigez jamais le faisceau lumineux vers quiconque (être humain ou animal) et ne regardez jamais directement le faisceau lumineux vous-même (même de loin).**
- Ne couvrez pas la lampe quand le projecteur est en marche.** Le projecteur de chantier chauffe quand il est en marche.

- Ne laissez pas les enfants utiliser le projecteur.** Il est destiné à un usage professionnel. Les enfants pourraient s'aveugler ou aveugler d'autres personnes.

2. INFORMATIONS SUR LA MACHINE

Utilisation prévue

Le projecteur de chantier 360° est destiné à servir de source d'éclairage mobile temporaire et il n'est pas destiné à servir d'éclairage permanent dans une pièce.

CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

N° de modèle	WL509AC
Entrée	220-240V~ 50/60Hz
Puissance	76 W
Flux lumineux	11500 lm
Inclinaison du faisceau	360°
Longueur du câble	5 m
Indice de protection	IP44
Hauteur	145 cm

PRÉSENTATION

Les numéros dans le texte renvoient aux diagrammes des pages 2 à 3.

- Poignée de transport
- Lampe
- Vis de blocage
- Trépied
- Interrupteur
- Câble d'alimentation électrique

3. UTILISATION



Ne raccordez le projecteur de chantier à aucun variateur externe quel qu'il soit. Le projecteur de chantier n'est pas destiné à être utilisé avec des variateurs externes. L'utilisation d'un variateur externe peut occasionner des dommages irréversibles au projecteur de chantier et/ou au circuit du variateur. Ne raccordez le projecteur de chantier qu'à une prise normale de 220-240V~ 50Hz.

Installer le trépied (Fig. A, B)

- 1) Desserrez la vis de blocage (3).
- 2) Étirez complètement les pieds du trépied (4).
- 3) Resserrez la vis de blocage (3).
- 4) Installez le projecteur de chantier sur une surface stable et de niveau.



Les pieds du trépied (4) doivent toujours être complètement étirés afin de garantir la stabilité du trépied et d'empêcher le basculement ou la chute du projecteur du chantier.

Utiliser le projecteur de chantier

- 1) Branchez le câble d'alimentation (6) dans une prise de courant.
- 2) Allumez le projecteur de chantier à l'aide de l'interrupteur Marche/Arrêt (5).

4. MAINTENANCE

Le projecteur de chantier ne nécessite aucune maintenance mais uniquement un nettoyage occasionnel.



N'ouvrez pas le boîtier du projecteur de chantier, vous risquez sinon de recevoir une décharge électrique. Le projecteur de chantier ne contient aucune pièce pouvant être réparée. S'il ne fonctionne plus, il doit être jeté.



La source lumineuse LED ne peut pas être remplacée. Le projecteur doit être jeté quand la source lumineuse à LED a atteint la fin de sa durée de vie.

Nettoyage

Débranchez le projecteur de chantier du secteur et laissez-le refroidir avant de procéder au nettoyage. N'utilisez aucun solvant, produits de nettoyage caustiques ou autres produits chimiques. Pour le nettoyage, utilisez un chiffon sec ou humide.

ENVIRONNEMENT

Les appareils électriques et électroniques défectueux ou en fin de vie doivent être rapportés dans des sites de recyclage appropriés.

Pour les pays de la Communauté Européenne uniquement

Ne jetez pas les outils électriques avec les déchets ménagers. Conformément à la Directive Européenne 2012/19/UE relative à l'élimination des déchets électriques et électroniques et à sa transposition dans la législation nationale, les outils électriques usagés doivent être collectés séparément et être jetés de façon écologique.

GARANTIE

Les produits VONROC sont développés avec les normes de qualité les plus hautes et ils sont garantis pour être exempts de défaut de pièces et de main d'œuvre pour la durée stipulée par la loi et à compter de la date d'achat initiale. Si, au cours de cette période, le produit devait rencontrer une quelconque panne due à un défaut de pièce ou de main d'œuvre, contactez VONROC directement. Les conditions suivantes sont exclues de la garantie :

- Réparations ou modifications sur la machine, faites ou tentées par des réparateurs non agréés ;
- Usure normale ;
- Utilisation abusive ou incorrecte ou maintenance incorrecte de l'outil ;
- Utilisation de pièces détachées non d'origine.

Ceci constitue l'unique garantie, explicite ou implicite, proposée par la société. Il n'existe aucune autre garantie, explicite ou implicite, qui puisse dépasser le cadre de la présente garantie, y compris les garanties implicites de qualité marchande et d'adaptation à un usage particulier. En aucun cas, VONROC ne saurait être tenu responsable pour les dommages accidentels ou consécutifs. Les recours des revendeurs sont limités à la réparation ou au remplacement des équipements ou des pièces non conformes.

Le produit et la notice d'utilisation sont sujets à modifications. Les caractéristiques peuvent être modifiées sans notification préalable.

1. INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

Lea las advertencias de seguridad, las advertencias de seguridad adicionales y las instrucciones adjuntas. Si no respeta las advertencias de seguridad y las instrucciones, pueden ocasionarse descargas eléctricas, incendios y/o lesiones graves. Guarde las advertencias de seguridad y las instrucciones para su futura consulta.

En el manual de usuario y en el producto se emplean los siguientes símbolos:



Lea el manual de usuario.



Denota riesgo de lesiones personales, muerte o daños a la herramienta en caso de incumplimiento de las instrucciones del presente manual.



Riesgo de descarga eléctrica.



Aparato de clase II.



No apta para aplicaciones con reguladores de intensidad externos.

IP44 *Protección de clase IP44.*



No tire el producto en contenedores inadecuados.



El producto es conforme a las normas de seguridad aplicables según las directivas europeas.

ADVERTENCIAS DE SEGURIDAD PARA LUCES PARA LUGARES DE TRABAJO

- Lea y respete todas las advertencias e instrucciones de seguridad adjuntas a la luz para lugares de trabajo.**
- No use la luz para lugares de trabajo en zonas peligrosas.**
- No dirija el haz de luz hacia personas o animales ni fije la vista en la luz (tampoco desde lejos).**
- No cubra la lámpara cuando utilice la luz para lugares de trabajo.** La luz para lugares de trabajo se calienta durante el funcionamiento.
- No permita que los niños utilicen la luz para lugares de trabajo.** Este aparato está previsto

para uso profesional. Los niños pueden cegarse a sí mismos o enceguecer a otras personas de forma no intencional.

2. INFORMACIÓN SOBRE LA MÁQUINA

Uso previsto

La luz para lugares de trabajo de 360° ha sido concebida para la iluminación móvil para uso temporal y no es apta para la iluminación permanente de habitaciones.

ESPECIFICACIONES TÉCNICAS

Modelo n.º	WL509AC
Entrada	220-240 V~ 50/60 Hz
Potencia	76 W
Flujo luminoso	11500 lm
Ángulo del haz	360°
Longitud del cable	5 m
Clase de protección de entrada	IP44
Altura	145 cm

DESCRIPCIÓN

Los números del texto se refieren a los diagramas de las páginas 2-3.

- Asa de transporte
- Lámpara
- Tornillo de bloqueo
- Trípode
- Interruptor de encendido
- Cable de alimentación

3. FUNCIONAMIENTO



No conecte la luz para lugares de trabajo a reguladores de intensidad externos de ningún tipo. La luz para lugares de trabajo no es apta para usar con reguladores de intensidad externos. El uso de un regulador de intensidad externo puede causar daños irreparables a la luz para lugares de trabajo y/o al circuito del regulador. Conecte la luz para lugares de trabajo solo a una toma de corriente normal de 220-240 V~ 50 Hz.

Colocación del soporte del trípode (Fig. A, B)

- Afloje el tornillo de bloqueo (3).

- 2) Extienda totalmente las patas del trípode (4).
- 3) Vuelva a apretar el tornillo de bloqueo (3).
- 4) Coloque la luz para lugares de trabajo sobre una superficie firme y nivelada.



Las patas del trípode (4) deben estar siempre totalmente extendidas para que el trípode quede estable y la luz para lugares de trabajo no se vuelque ni se caiga.

Uso de la luz para lugares de trabajo

- 1) Enchufe el cable de alimentación (6) en una toma de corriente apta.
- 2) Encienda la luz para lugares de trabajo con el interruptor de encendido (5).

4. MANTENIMIENTO

La luz para lugares de trabajo no requiere mantenimiento, solo la limpieza exterior ocasional.



No abra la carcasa de la luz para lugares de trabajo pues existe riesgo de descarga eléctrica. La luz para lugares de trabajo no contiene piezas que puedan repararse. Las luces que funcionan mal deben desecharse.



La fuente de luz LED no es sustituible. Cuando la fuente de luz LED llega al final de su vida útil, la luz debe desecharse.

Limpieza

Desconecte la luz para lugares de trabajo de la red eléctrica y deje que se enfríe lo suficiente antes de limpiarla. No utilice disolventes, productos de limpieza cáusticos o productos químicos similares. Utilice un paño seco o húmedo para la limpieza.

MEDIOAMBIENTE



Los aparatos eléctricos o electrónicos defectuosos y/o desechados deben recogerse en lugares de reciclado apropiado.

Solo para países de la Comunidad Europea

No elimine las herramientas eléctricas como residuos domésticos. De acuerdo con la Directiva europea 2012/19/UE sobre residuos de aparatos eléctricos y electrónicos, y su transposición a las legislaciones nacionales, las herramientas eléctricas

que ya no se utilizan deben recogerse por separado y eliminarse en modo ecológico.

GARANTÍA

Los productos VONROC han sido fabricados con los estándares de calidad más elevados y garantizamos que están exentos de defectos relacionados con los materiales y la mano de obra durante el período legalmente establecido a partir de la fecha de compra original. Si, durante este periodo, el producto presenta algún fallo de los materiales y/o la mano de obra, póngase en contacto directamente con VONROC.

Las siguientes circunstancias están excluidas de esta garantía:

- Si se han realizado o se ha intentado realizar reparaciones o alteraciones en la máquina por parte de centros de servicio no autorizados.
- Desgaste normal.
- La herramienta ha sido usada impropiaemente, mal utilizada o mantenida incorrectamente.
- Si se han utilizado piezas de repuesto no originales.

Esta constituye la única garantía, expresa e implícita, ofrecida por la empresa. No existen otras garantías expresas o implícitas distintas a la especificada en el presente documento, incluidas las garantías implícitas de comerciabilidad y de adecuación a un propósito particular. VONROC no será responsable bajo ninguna circunstancia de ningún daño incidental o consecuente. Los recursos de los distribuidores están limitados a la reparación o sustitución de las unidades o piezas no conformes.

El producto y el manual de usuario están sujetos a variaciones. Las especificaciones pueden variarse sin aviso previo.

1. ISTRUZIONI DI SICUREZZA

Leggere le avvertenze di sicurezza allegate, le avvertenze di sicurezza aggiuntive e le istruzioni contenute in questo manuale. Il mancato rispetto delle avvertenze e istruzioni di sicurezza potrebbe dar luogo a scosse elettriche, incendi e/o lesioni personali gravi. Conservare le avvertenze di sicurezza e le istruzioni per riferimenti futuri.

I simboli riportati di seguito vengono utilizzati all'interno del manuale d'uso oppure sono indicati sul prodotto:



Leggere il manuale d'uso.



Denota il rischio di lesioni personali, morte o danni alla macchina in caso di mancata osservanza delle istruzioni contenute in questo manuale.



Rischio di scosse elettriche.



Apparecchio di Classe II.



Non adatto per applicazioni con riduttori di luminosità esterni.

IP44 *Classe di protezione IP44.*



Non smaltire il prodotto in contenitori non idonei.



Il prodotto è conforme alle norme di sicurezza applicabili ai sensi delle direttive europee vigenti.

AVVERTENZE DI SICUREZZA RIGUARDANTI LA LAMPADA DA LAVORO

- Leggere e osservare tutte le avvertenze di sicurezza e le istruzioni allegate alla lampada da lavoro.**
- Non utilizzare la lampada da lavoro in aree pericolose.**
- Non dirigere il fascio di luce verso persone o animali e non fissare il fascio di luce (nemmeno da una certa distanza).**
- Non coprire la lampada quando la lampada da lavoro è accesa.** La lampada da lavoro si scalda durante l'uso.

- Non consentire ai bambini di utilizzare la lampada da lavoro.** Questa lampada da lavoro è destinata all'uso professionale. I bambini potrebbero accecare inavvertitamente sé stessi o altre persone.

2. INFORMAZIONI RIGUARDANTI IL PRODOTTO

Uso previsto

Questa lampada da lavoro a 360° è destinata all'uso come dispositivo di illuminazione mobile per uso temporaneo e non è adatto per l'illuminazione permanente di ambienti.

DATI TECNICI

Codice modello	WL509AC
Ingresso	220-240 V~ 50/60 Hz
Potenza	76 W
Flusso luminoso	11500 lm
Angolo fascio luminoso	360°
Lunghezza del cavo	5 m
Classe di protezione dagli ingressi	IP44
Altezza	145 cm

DESCRIZIONE

I numeri che compaiono nel testo si riferiscono alle figure riportate alle pagine 2-3.

- Manico di trasporto
- Lampada
- Vite di bloccaggio
- Gamba del treppiede
- Interruttore di accensione/spegnimento
- Cavo di alimentazione

3. USO



Non collegare la lampada da lavoro a regolatori di luminosità esterni di alcun tipo. Questa lampada da lavoro non è adatta per l'uso in combinazione con regolatori di luminosità esterni. L'utilizzo di un regolatore di luminosità esterno può causare danni irreparabili alla lampada e/o al circuito del regolatore di luminosità. Collegare la lampada da lavoro solo a una presa di corrente tradizionale da 220-240 V~ 50 Hz.

Posizionamento del treppiede (Fig. A, B)

- 1) Allentare la vite di bloccaggio (3).
- 2) Estendere completamente le gambe del treppiede (4).
- 3) Serrare nuovamente la vite di bloccaggio (3).
- 4) Posizionare il treppiede su una superficie stabile e piana.



Le gambe del treppiede (4) devono essere sempre completamente estese per garantire la stabilità del treppiede ed evitare il ribaltamento/la caduta della lampada da lavoro.

Uso della lampada da lavoro

- 1) Collegare la spina del cavo di alimentazione (6) a una presa di corrente adatta.
- 2) Accendere la lampada da lavoro con l'interruttore di accensione/spegnimento (5).

4. MANUTENZIONE

Questa lampada da lavoro è esente da manutenzione e richiede solo una pulizia esterna occasionale.



Non aprire il corpo della lampada, in quanto sussiste il rischio di scosse elettriche. Questa lampada da lavoro non contiene parti che richiedono manutenzione. Le lampade malfunzionanti devono essere gettate.



La sorgente luminosa a LED non è sostituibile. Quando la sorgente luminosa a LED giunge al termine del proprio ciclo di vita deve essere gettata.

Pulizia

Scollegare la lampada da lavoro dalla presa di corrente e attendere che si raffreddi a sufficienza prima di effettuare qualsiasi pulizia. Non utilizzare solventi, prodotti per la pulizia caustici o prodotti chimici simili. Utilizzare un panno asciutto o umido per la pulizia.

PROTEZIONE DELL'AMBIENTE

Le apparecchiature elettriche o elettroniche difettose e/o scartate devono essere conferite presso gli opportuni siti di riciclaggio.

Solo per i Paesi CE

Non smaltire gli apparecchi elettrici insieme ai rifiuti domestici. Secondo la Direttiva europea 2012/19/UE sui rifiuti delle apparecchiature elettriche ed elettroniche e relativa implementazione nelle normative locali, gli elettrodomestici ormai inutilizzabili devono essere raccolti separatamente e smaltiti nel rispetto dell'ambiente.

GARANZIA

I prodotti VONROC sono sviluppati secondo gli standard di qualità più elevati e sono garantiti esenti da difetti, sia per quanto riguarda i materiali che la lavorazione, per il periodo stabilito per legge a decorrere dalla data di acquisto iniziale. Se durante questo periodo il prodotto dovesse presentare dei difetti di materiali e/o di lavorazione, contattare direttamente VONROC. Le seguenti circostanze sono escluse dalla garanzia:

Le seguenti circostanze sono escluse dalla garanzia:

- esecuzione o tentativo di esecuzione di riparazioni o modifiche all'apparecchio da parte di personale di centri di assistenza non autorizzati;
- usura normale;
- maltrattamento, uso improprio o manutenzione inadeguata dell'apparecchio;
- impiego di ricambi non originali.

La presente costituisce l'unica garanzia espressa o implicita fornita dall'azienda. Non sono concesse altre garanzie, né espresse né implicite, oltre a quelle descritte in questo documento, comprese le garanzie implicite di commerciabilità e idoneità per uno scopo particolare. In nessun caso VONROC sarà ritenuta responsabile di alcun danno incidentale o consequenziale. I rimedi offerti dai rivenditori si limiteranno alla riparazione o alla sostituzione delle unità o dei componenti non conformi.

Il prodotto e il manuale d'uso sono soggetti a modifiche. I dati tecnici possono essere modificati senza ulteriore notifica.

1. SÄKERHETSANVISNINGAR

Läs de medföljande säkerhetsvarningarna, de kompletterande säkerhetsvarningarna och anvisningarna. Underlåtenhet att följa säkerhetsvarningarna och anvisningarna kan orsaka elstöt, brand och/eller allvarlig skada. Spara säkerhetsvarningarna och anvisningarna som framtida bruk.

Följande symboler används i användarhandboken eller på produkten:



Läs användarhandboken.



Anger risk för personskada, dödsfall eller skada på verktyget om anvisningarna i denna handbok inte följs.



Risk för elstöt.



Apparat klass II.



Inte lämplig för applikationer med externa dimmers.

IP44 Skyddsklass IP44.



Kassera inte produkten i olämpliga containrar.



Produkten uppfyller gällande säkerhetsnormer i EU-direktiven.

SÄKERHETSVARNINGAR FÖR ARBETS-PLATSLAMPA

- Läs och observera alla säkerhetsvarningar och instruktioner som medföljer arbetslampan.
- Använd inte arbetslampan i farliga områden.
- Rikta inte ljusstrålen mot personer eller djur och titta inte in i ljusstrålen själv (inte ens på avstånd).
- Täck inte över lampan när du använder arbetslampan. Arbetslampan värms upp under drift.
- Låt inte barn använda arbetslampan. Den är avsedd för professionellt bruk. Barn kan oavsiktligt blända sig själva eller andra personer.

2. MASKININFORMATION

Avsedd användning

360°-arbetslampan är avsedd som mobil belysning för tillfälligt bruk och är inte lämplig för permanent rumsbelysning.

TEKNISKA SPECIFIKATIONER

Modell-nr	WL509AC
Ingång	220-240 V~ 50/60 Hz
Effekt	76 W
Ljusflöde	11500 lm
Strålvinkel	360°
Kabellängd	5 m
Kapslingsklass	IP44
Höjd	145 cm

BESKRIVNING

Siffrorna i texten hänvisar till diagrammen på sidorna 2-3.

- Bärhandtag
- Lampa
- Låsskruv
- Stå
- Strömbrytare
- Strömkabel

3. DRIFT



Anslut inte arbetslampan till externa dimmers av något slag. Arbetslampan är inte lämplig för användning i kombination med externa dimmers. Användning av en extern dimmer kan orsaka irreparabel skada på arbetslampan och/eller dimmerkretsen. Anslut bara arbetslampan till ett vanligt uttag på 220-240 V~ 50 Hz.

Placera stativet (fig. A, B)

- Lossa låsskruven (3).
- Dra ut stativbenen helt (4).
- Dra åt låsskruven igen (3).
- Placera stativet på en stabil och plan yta.



Stativbenen (4) måste alltid vara helt utdragna för att säkerställa stativets stabilitet och förhindra att arbetslampan välter/faller.

Användning av arbetslampan

- 1) Anslut elsladden (6) till ett lämpligt ström uttag.
- 2) Slå på arbetslampan med strömbrytaren (5).

4. UNDERHÅLL

Arbetslampan är underhållsfri och kräver endast enstaka utvändiga rengöring.



Öppna inte höljet till lampan, det finns risk för elstöt. Arbetslampan innehåller inga delar som kan repareras. Felaktiga lampor måste kasseras.



LED-ljuskällan är inte utbytbar. När LED-ljuskällan har nått slutet av sin livslängd måste lampan kasseras.

Rengöring

Koppla bort arbetslampan från elnätet och låt den svalna tillräckligt innan rengöring. Använd inga lösningsmedel, frätande rengöringsprodukter eller liknande kemikalier. Använd en torr eller fuktig trasa för rengöring.

MILJÖ

Felaktig och/eller kasserad elektrisk eller elektronisk utrustning måste lämnas in på lämpliga återvinningsstationer.

Endast för EU-länder

Kassera inte elverktyg i hushållsavfall. Enligt den europeiska riktlinjen 2012/19/EU om kasserad elektrisk och elektronisk utrustning och dess tillämpning i nationell rätt måste elverktyg som inte längre är användbara samlas in separat och kasseras på ett miljövänligt sätt.

GARANTI

VONROC-produkter är utvecklade enligt högsta kvalitetsstandard och garanteras fria från defekter i både material och utförande under den period som lagen föreskriver från och med inköpsdatumet. Om produkten skulle utveckla fel under denna period på grund av defekt material och/eller utförande, kontakta då VONROC direkt.

Följande omständigheter är undantagna från denna garanti:

- Reparationer och/eller ändringar har gjorts eller försökts utföras på maskinen av obehöriga servicecenter;
- Normalt slitage;
- Verktuget har missbrukats, använts på fel sätt eller underhållits felaktigt;
- Reservdelar som inte är original har använts.

Detta utgör den enda garantin som företaget ger antingen uttryckt eller underförstått. Det finns inga andra garantier uttryckta eller underförstådda som sträcker sig bortom detta, inklusive de underförstådda garantierna för säljbarhet och lämplighet för ett visst syfte. Under inga omständigheter ska VONROC hållas ansvarigt för indirekta skador eller följdskador. Återförsäljarnas åtgärder ska begränsas till reparation eller byte av enheter eller delar som inte uppfyller kraven.

Produkten och användarhandboken kan ändras. Specifikationerna kan ändras utan förvarning.

1. SIKKERHEDSANVISNINGER

Læs de vedlagte sikkerhedsadvarsler, de yderligere sikkerhedsadvarsler og vejledningen. Hvis sikkerhedsadvarslerne og vejledningen ikke følges, kan det resultere i elektrisk stød, brand og/eller alvorlige personskader. Gem sikkerhedsadvarslerne og vejledningen til fremtidig brug.

Følgende symboler anvendes i brugervejledningen eller på produktet:



Læs brugervejledningen.



Angiver risiko for personskade, dødsfald eller beskadigelse af værktøjet i tilfælde af manglende overholdelse af anvisningerne i denne vejledning.



Risiko for elektrisk stød.



Klasse II apparat.



Ikke egnet til anvendelser med eksterne dæmpere.

IP44 Beskyttelsesklasse IP44.



Bortskaf ikke produktet i uegnede beholdere.



Produktet er i overensstemmelse med de gældende sikkerhedsstandarder i EU-direktiverne.

SIKKERHEDSADVARSLER FOR BYGGEPLADS-BELYSNING

- Læs og overhold alle sikkerhedsadvarsler og instruktioner, der kommer med byggepladsbelysningen.**
- Brug ikke byggepladsbelysningen i farlige områder.**
- Ret ikke lysstrålen mod personer eller dyr, og stir ikke selv ind i lyset (heller ikke på afstand).**
- Tildæk ikke lyset, mens byggepladsbelysningen betjenes.** Byggepladsbelysningen bliver varm under drift.
- Lad ikke børn bruge byggepladsbelysningen.** Den er beregnet til professionel brug. Børn kan utilsigtet blænde sig selv eller andre personer.

2. MASKINOPLYSNINGER

Tilsigtet brug

360° byggepladsbelysningen er beregnet som mobil oplysning til midlertidig brug og er ikke velegnet til permanent belysning af rum.

TEKNISKE SPECIFIKATIONER

Model nr.	WL509AC
Input	220-240 V~ 50/60 Hz
Strøm	76 W
Lysstrøm	11500 lm
Strålevinkel	360°
Kabellængde	5 m
Kapslingsklasse	IP44
Højde	145 cm

BESKRIVELSE

Tallene i teksten henviser til diagrammerne på side 2-3.

- Bærehåndtag
- Lys
- Låseskrue
- Trefodsben
- Strømkontakt
- Elledning

3. BETJENING



Forbind ikke byggepladsbelysningen til nogen form for eksterne dæmpere.

Byggepladsbelysningen er ikke velegnet til brug sammen med eksterne dæmpere. Hvis du bruger en ekstern dæmper, kan det forårsage uoprettelig skade på byggepladsbelysningen og/eller dæmperkredsløbet. Slut kun byggepladsbelysningen til en almindelig 220-240 V~ 50 Hz stikkontakt.

Placer trefodsstativet (fig. A, B)

- Løsn låseskruen (3).
- Træk trefodsbenene (4) helt ud.
- Stram låseskruen (3) igen.
- Placer byggepladsbelysningen på en stabil, plan overflade.



Trefodsbenene (4) skal altid være trukket helt ud for at sikre trefodens stabilitet og forhindre, at byggepladsbelysningen vælter/falder.

Brug af byggepladsbelysningen

- 1) Sæt elledningen (6) i en passende stikkontakt.
- 2) Tænd for byggepladsbelysningen med strøm-kontakten (5).

4. VEDLIGEHOLDELSE

Byggepladsbelysningen er vedligeholdelsesfri og kræver kun lejlighedsvis rengøring på ydersiden.



Åbn ikke byggepladsbelysningens hus, da der er risiko for elektrisk stød. Byggepladsbelysningen indeholder ingen dele, der kan repareres af brugeren. Defekte lys skal bortskaffes.



LED-lyskilden kan ikke udskiftes. Når LED-lyskilden har nået slutningen af sin levetid, skal lyset bortskaffes.

Rengøring

Afbryd byggepladsbelysningen fra netstrømmen, og lad den køle tilstrækkeligt ned inden rengøring. Brug ikke opløsningsmidler, ætsende rengøringsmidler eller lignende kemikalier. Brug en tør eller fugtig klud til rengøring.

MILJØ



Defekte og/eller bortskaffede elektriske og elektroniske apparater skal afleveres på en passende genbrugsstation.

Kun for lande i EU

Maskinværktøj må ikke bortskaffes sammen med husholdningsaffald. Ifølge EU-direktiv 2012/19/EU om affald af elektrisk og elektronisk udstyr og dets gennemførelse i den nationale lovgivning skal maskinværktøjer, der ikke længere anvendes, afleveres separat og bortskaffes på en miljøvenlig måde.

GARANTI

VONROC-produkter er udviklet til de højeste kvalitetsstandarder og er garanteret fri for defekter i både materialer og udførelse i den periode, der er retsligt angivet fra datoen for det originale køb. Hvis produktet skulle udvikle fejl i denne periode på grund af defekt materiale og/eller udførelse, bedes du kontakte VONROC direkte.

Følgende omstændigheder er udelukket fra denne garanti:

- Uautoriserede servicecentre har foretaget eller gjort forsøg på at foretage reparationer og/eller ændringer på maskinen;
- Normal slitage;
- Værktøjet er blevet misbrugt, brugt forkert eller ikke passende vedligeholdt;
- Der er anvendt ikke-originale reservedele.

Dette udgør den eneste garanti, virksomheden har givet, enten udtrykt eller underforstået. Der er ingen andre garantier, udtrykt eller underforstået, som strækker sig ud over denne, herunder de underforståede garantier for salgbarhed og egnethed til et bestemt formål. Under ingen omstændigheder skal VONROC holdes ansvarlig for tilfældige skader eller følgeskader. Forhandlerens retsmidler skal være begrænset til reparation eller udskiftning af enheder eller dele, der ikke overholder kravene.

Produktet og brugervejledningen er genstand for ændringer. Specifikationer kan ændres uden yderligere varsel.

1. INSTRUKCJĘ DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA

Przeczytać dołączone ostrzeżenia dotyczące bezpieczeństwa, dodatkowe ostrzeżenia dotyczące bezpieczeństwa oraz instrukcję. Nieprzestrzeganie ostrzeżeń dotyczących bezpieczeństwa oraz instrukcji może prowadzić do porażenia prądem, pożaru i/lub poważnych obrażeń ciała. Zachować ostrzeżenia dotyczące bezpieczeństwa oraz instrukcje na przyszłość.

Następujące symbole są umieszczone w instrukcji obsługi lub na produkcie:



Przeczytać instrukcję obsługi.



Oznacza ryzyko obrażeń ciała, śmierci lub uszkodzenia narzędzia w razie nieprzestrzegania poleceń z instrukcji.



Ryzyko porażenia prądem.



Urządzenie klasy II.



Nieprzydatna w zastosowaniu z zewnętrznymi ściemniaczami.

IP44 *Stopień ochrony IP44.*



Nie wyrzucać produktu do nieodpowiednich pojemników.



Produkt spełnia wymogi odpowiednich norm bezpieczeństwa podanych w dyrektywach UE.

OSTRZEŻENIA DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA UŻYTKOWANIA LAMPY ROBOCZEJ

- Przeczytać i zastosować się do wszystkich ostrzeżeń dotyczących bezpieczeństwa i instrukcji dołączonych do lampy roboczej.**
- Nie stosować lampy roboczej w niebezpiecznych miejscach.**
- Nie kierować wiązki świetlnej na osoby ani zwierzęta i nie patrzeć w światło (nawet z odległości).**
- Nie zakrywać lampy podczas jej użytkowania.** Lampa robocza nagrzewa się podczas pracy.
- Nie pozwalać dzieciom używać lampy roboczej.** Lampa jest przeznaczona do użytku profesjonal-

nego. Dzieci mogą przypadkowo oślepić siebie lub innych.

2. INFORMACJE O URZĄDZENIU

Przeznaczenie

Lampa robocza 360° jest przenośnym urządzeniem przeznaczonym do oświetlania tymczasowego i nie jest przeznaczona do ciągłego oświetlania pomieszczeń.

DANE TECHNICZNE

Nr modelu	WL509AC
Zasilanie	220-240 V~ 50/60 Hz
Moc	76 W
Strumień świetlny	11500 lm
Kąt wiązki	360°
Długość kabla	5 m
Stopień ochrony	IP44
Wysokość	145 cm

OPIS

Liczby w tekście odnoszą się do rysunków na stronach 2 - 3.

- Rączka do przenoszenia
- Lampa
- Śruba zabezpieczająca
- Noga trójnogu
- Włącznik
- Kabel zasilający

3. OBSŁUGA



Nie podłączać lampy do jakichkolwiek zewnętrznych regulatorów jasności. Lampa nie jest przystosowana do współpracy z zewnętrznymi regulatorami jasności. Zastosowanie zewnętrznych regulatorów jasności może spowodować trwałe uszkodzenia lampy oraz/lub obwodu regulatora jasności. Podłączać lampę wyłącznie do standardowego gniazda zasilania 220-240 V~ 50 Hz.

Ustawić trójnog (rys. A, B)

- Poluzować śrubę blokującą (3).
- Całkowicie rozstawić nogi trójnogu (4).

- 3) Ponownie dokręcić śrubę blokującą (3).
- 4) Ustawić lampę na stabilnej i poziomej powierzchni.



Nogi trójnogu (4) muszą być zawsze całkowicie wysunięte w celu zapewnienia stabilności trójnogu i uniemożliwienia przewrócenia się lampy roboczej.

Korzystanie z lampy roboczej

- 1) Podłączyć kabel zasilający (6) do odpowiedniego gniazdka sieciowego.
- 2) Włączyć lampę roboczą włącznikiem (5).

4. KONSERWACJA

Lampa robocza jest urządzeniem bezobsługowym i wymaga jedynie okazjonalnego czyszczenia.



Nie otwierać obudowy lampy, ponieważ grozi to porażeniem prądem elektrycznym. Lampa nie zawiera żadnych elementów podlegających serwisowaniu. W przypadku usterki lampy konieczna jest jej utylizacja.



Źródło światła LED nie jest wymienne. W przypadku osiągnięcia przez światło LED końca okresu użytkowania, konieczna jest jego utylizacja.

Czyszczenie

Odłączyć lampę od głównego zasilania i odczekać do jej schłodzenia się przed rozpoczęciem czyszczenia. Nie stosować żadnych rozpuszczalników, kaustycznych środków czyszczących lub podobnych związków chemicznych. Do czyszczenia stosuj suchą lub zwilżoną szmatę.

OCHRONA ŚRODOWISKA



Uszkodzone i/lub niepotrzebne urządzenia elektryczne lub elektroniczne podlegają zbiórce w odpowiednich punktach recyklingu.

Tylko kraje WE

Nie wyrzucać elektronarzędzi wraz z odpadami z gospodarstw domowych. Zgodnie z dyrektywą 2012/19/UE dotyczącą zużytych urządzeń elektrycznych i elektronicznych oraz jej wdrożeniem do prawodawstwa krajowego, elektronarzędzia, które już nie nadają się do użytku, podlegają oddzielnej zbiórce oraz utylizacji w sposób przyjazny dla środowiska.

GWARANCJA

Produkty VONROC są wytwarzane zgodnie z najwyższymi standardami jakości i producent udziela gwarancji na wady materiałowe i wady wykonania na okres wymagany prawem, licząc od dnia zakupu. Jeśli wystąpi usterka produktu w tym okresie spowodowana wadą materiałową i/lub wadą wykonania, proszę bezpośrednio skontaktować się ze sprzedawcą VONROC.

Następujące okoliczności powodują unieważnienie gwarancji:

- Przeprowadzono naprawy lub modyfikacje narzędzia w serwisie innym lub autoryzowany lub podjęto ich próbę,
- Normalne zużycie,
- Narzędzie było używane niezgodnie z przeznaczeniem, źle z nim się obchodzono lub było nieprawidłowo konserwowane,
- Użyto części zamiennych innych niż oryginalne.

Niniejsza gwarancja to wyłączna gwarancja producenta i nie obowiązują żadne inne wyrażone ani dorozumiane gwarancje. Nie obowiązują żadne inne wyrażone ani dorozumiane gwarancje o zakresie przekraczającym niniejszą gwarancję, co obejmuje dorozumiane gwarancje przydatności do sprzedaży i przydatności do określonego celu. W żadnym przypadku firma VONROC nie ponosi odpowiedzialności za straty przypadkowe lub wynikowe. Zadośćuczynienie sprzedawcy jest ograniczone do naprawy lub wymiany niezgodnych urządzeń lub części.

Produkt i instrukcja obsługi podlegają zmianom. Dane techniczne podlegają zmianom bez uprzedzenia.

1. INSTRUCȚIUNI DE SIGURANȚĂ

Citiți avertizările de siguranță, avertizările de siguranță suplimentare și instrucțiunile. Nerespectarea avertizărilor de siguranță poate cauza producerea de electrocutări, incendii și/sau răniri grave. Păstrați manualul cu avertizările de siguranță și instrucțiunile de utilizare pentru referințe viitoare.

În manualul de utilizare sau pe produs se utilizează următoarele simboluri:



Citiți manualul de utilizare.



Indică riscul de rănire, pierderea vieții sau deteriorarea sculei în cazul în care nu se respectă instrucțiunile din acest manual.



Pericol de electrocutare.



Aparat Clasa II.



Nu este adecvat pentru utilizarea în combinație cu variatoare externe.

IP44 *Clasa de protecție IP44.*



Nu aruncați produsul în containere neadecvate.



Produsul este în conformitate cu standardele de siguranță aplicabile din directivele europene.

AVERTISMENTE DE SIGURANȚĂ PENTRU LAMPA DE ȘANTIER

- Vă rugăm să citiți și să respectați toate avertismentele și instrucțiunile de siguranță anexate cu lampa de șantier.**
- Nu utilizați lampa de șantier în zone periculoase.**
- Nu îndreptați fasciculul de lumină către persoane sau animale și nu priviți în raza de lumină (nici măcar de la distanță).**
- Nu acoperiți corpul de iluminat în timp ce operați lampa de șantier.** Lampa de șantier se va încălzi în timpul funcționării.
- Nu le permiteți copiilor să folosească lampa de șantier.** Este concepută numai pentru uz profesional. Copiii pot provoca neintenționat orbirea lor sau a altor persoane.

2. INFORMAȚII CU PRIVIRE LA MAȘINĂ

Domeniul de utilizare

Lampa de șantier de 360° este destinată ca iluminare mobilă pentru utilizare temporară și nu este potrivită pentru iluminarea permanentă a încăperii.

SPECIFICAȚII TEHNICE

Nr. model	WL509AC
Intrare	220-240V~ 50/60Hz
Putere	76 W
Flux luminos	11500lm
Unghiul fasciculului	360°
Lungime cablu	5 m
Clasă de protecție împotriva pătrunderii lichidelor	IP44
Lungime	145 cm

DESCRIERE

Numerele din text se referă la diagramele de la paginile 2-3.

- Mâner de transport
- Lampă
- Șurubul de blocare
- Picior trepid
- Înterupător electric
- Cablu de alimentare

3. OPERAREA



Nu conectați lampa de șantier la variatoare externe de niciun fel. Lampa de șantier nu este potrivită pentru utilizare cu variatoare externe. Folosirea unui variator de intensitate extern poate provoca daune ireparabile la lampa de șantier și/sau la circuitul variatorului. Conectați lampa de șantier doar la o priză obișnuită de 220-240V~ 50Hz.

Așezarea trepidului (Fig. A, B)

- Slăbiți șurubul de blocare (3).
- Extindeți complet picioarele trepidului (4).
- Strângeți din nou șurubul de blocare (3).
- Așezați lampa de șantier pe o suprafață stabilă și plană.



Picioarele trepiedului (4) trebuie să fie întotdeauna complet extinse pentru a asigura stabilitatea trepiedului și pentru a preveni răsturnarea/căderea lămpii de șantier.

Utilizarea lămpii de șantier

- 1) Conectați cablul de alimentare (6) la o priză de curent adecvată.
- 2) Aprindeți lampa de șantier, folosind întrerupătorul electric (5).

4. ÎNTREȚINEREA

Lampa de șantier nu necesită întreținere și necesită doar o curățare exterioară ocazională.



Nu deschideți carcasa lămpii de șantier, există riscul de electrocutare. Lampa de șantier nu conține piese reparabile. Lămpile defecte trebuie reparate.



Sursa de lumină LED nu este înlocuibilă. Când sursa de lumină LED a ajuns la sfârșitul duratei de viață, lampa trebuie eliminată.

Curățarea

Deconectați lampa de șantier de la sursa de alimentare și lăsați-o să se răcească suficient înainte de curățare. Nu utilizați solvenți, produse de curățare caustice sau substanțe chimice similare. Utilizați o cârpă uscată sau umedă pentru curățare.

MEDIU



Aparatele electrice sau electronice deteriorate și/sau defecte trebuie colectate în punctele de reciclare corespunzătoare.

Numai pentru țările din CE

Nu aruncați echipamentele acționate electric împreună cu gunoiul menajer. Conform Indicației europene 2012/19/UE pentru echipamente electrice și electronice uzate și a implementării sale la nivel național, echipamentele acționate electric scoase din uz trebuie colectate separat și evacuate într-o manieră ecologică.

GARANȚIE

Produsele VONROC sunt realizate la cele mai înalte standarde de calitate și sunt garantate în privința materialelor și a manoperei pentru întreaga perioadă de utilizare în garanție, începând cu data achiziției. În cazul în care produsul prezintă defecțiuni în perioada de garanție din cauza materialului defect și/sau a manoperei, contactați direct VONROC. Următoarele circumstanțe sunt excluse de la această garanție:

- Reparațiile sau modificările efectuate sau care s-au încercat a fi efectuate de centre de service neautorizate;
- Uzura în condiții normale de utilizare;
- Unealta care a fost utilizată în mod abuziv, neglijent sau întreținută în mod inadecvat;
- Folosirea unor piese de schimb neoriginale.

Aceasta acoperă garanția companiei, explicită sau implicită. Nu există alte garanții explicite sau implícite care să se extindă dincolo de cele indicate aici, incluzând garanțiile, vandabilitatea sau adecvarea pentru un anumit scop. În nicio situație, VONROC nu este responsabil pentru daunele accidentale sau subsecvente. Reparațiile efectuate de reprezentant trebuie să fie limitate la reparațiile sau la înlocuirea unităților sau a pieselor neconforme.

Produsul și manualul de utilizare pot suferi modificări. Specificațiile se pot modifica fără notificare prealabilă.

1. INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA

Leia os avisos de segurança fornecidos, os avisos de segurança adicionais e as instruções. O não cumprimento dos avisos de segurança e das instruções pode resultar em choque eléctrico, incêndio e/ou ferimentos graves. Guarde os avisos de segurança e as instruções para referência futura.

Os seguintes símbolos são utilizados no manual do utilizador ou no equipamento:



Leia o manual do utilizador.



Indica o risco de ferimentos, morte ou danos na ferramenta se as instruções indicadas neste manual não forem seguidas.



Risco de choque eléctrico.



Equipamento de classe II.



Não é adequada para aplicações com reguladores de intensidade da luz externos.

IP44 *Classe de protecção IP44.*



Não elimine o produto em depósitos não adequados.



O produto está em conformidade com as normas de segurança aplicáveis nas directivas europeias.

AVISOS DE SEGURANÇA SOBRE A LUZ DE TRABALHO PARA ESTALEIROS

- Leia e respeite todos os avisos de segurança e instruções fornecidos com a luz de trabalho para estaleiros.**
- Não utilize a luz de trabalho para estaleiros em áreas perigosas.**
- Não aponte o feixe de luz para pessoas ou animais e não olhe fixamente para a luz (nem mesmo ao longe).**
- Não tape a lente quando utilizar a luz de trabalho para estaleiros.** A luz de trabalho para estaleiros aquece durante o funcionamento.
- Não permita que crianças utilizem a luz de trabalho para estaleiros.** É concebida para utilização profissional. As crianças podem ficar cegas ou podem cegar outras pessoas.

2. INFORMAÇÕES SOBRE A MÁQUINA

Utilização pretendida

A luz de trabalho para estaleiros, 360° é concebida como fonte de iluminação móvel para utilização temporária e não é adequada para iluminação permanente da sala.

ESPECIFICAÇÕES TÉCNICAS

Modelo n.º	WL509AC
Entrada	220 - 240 V ~ 50/60 Hz
Potência	76 W
Fluxo luminoso	11500 lm
Ângulo do feixe	360°
Comprimento do cabo	5 m
Protecção contra entrada de corpos estranhos	IP44
Altura	145 cm

DESCRIÇÃO

Os números indicados no texto dizem respeito aos diagramas nas páginas 2 e 3.

- Pega de transporte
- Lâmpada
- Parafuso de fixação
- Perna do tripé
- Interruptor de alimentação
- Cabo de alimentação

3. FUNCIONAMENTO



Não ligue a luz de trabalho para estaleiros a reguladores de intensidade da luz externos.

A luz de trabalho para estaleiros não é adequada para utilização em combinação com reguladores de intensidade da luz externos. A utilização de reguladores de intensidade da luz externos pode causar danos irreparáveis na luz de trabalho para estaleiros e/ou no circuito do regulador de intensidade da luz. Ligue a luz de trabalho para estaleiros a uma tomada de 220 - 240 V ~ 50 Hz.

Colocar o suporte do tripé (Fig. A, B)

- Desaperte o parafuso de fixação (3).
- Estique por completo as pernas do tripé (4).

- 3) Volte a apertar o parafuso de fixação (3).
- 4) Coloque a luz de trabalho para estaleiros numa superfície estável e nivelada.



As pernas do tripé (4) devem ser alargadas por completo para garantir a estabilidade do tripé e impedir que a luz de trabalho para estaleiros tombe/caia.

Utilizar a luz de trabalho para estaleiros

- 1) Ligue o cabo de alimentação (6) na tomada de rede adequada.
- 2) Ligue a luz de trabalho para estaleiros com o interruptor de alimentação (5).

4. MANUTENÇÃO

A luz de trabalho para estaleiros não necessita de manutenção e requer apenas limpeza exterior ocasional.



Não abra a caixa da luz de trabalho para estaleiros, há o risco de choque eléctrico.
A luz de trabalho para estaleiros não contém peças que possam ser reparadas pelo utilizador. As luzes que não funcionem bem devem ser eliminadas.



A fonte de luz LED não pode ser substituída. Quando a fonte de luz LED atingir o fim da vida útil, a luz deve ser eliminada.

Limpeza

Antes de efectuar a limpeza, desligue a luz de trabalho para estaleiros da rede eléctrica e aguarde até arrefecer o suficiente. Não utilize solventes, produtos de limpeza cáusticos ou produtos químicos semelhantes. Use um pano seco ou húmido para efectuar a limpeza.

AMBIENTE



Os equipamentos eléctricos ou electrónicos defeituosos e/ou eliminados devem ser recolhidos em locais de reciclagem adequados.

Apenas para os países da CE

Não elimine as ferramentas eléctricas em conjunto com os resíduos domésticos. De acordo com a directiva europeia 2012/19/UE sobre resíduos de equipamentos eléctricos e electrónicos e a respectiva implementação na legislação nacional, as ferramentas eléctricas que já não sejam utilizadas devem ser recolhidas em separado e eliminadas de maneira ecológica.

GARANTIA

Os produtos da VONROC são desenvolvidos de acordo com os padrões de qualidade mais elevados e não apresentam quaisquer defeitos em termos de materiais e mão-de-obra em relação ao período estipulado por lei, cujo início é a partir da data de compra original. Se o equipamento apresentar qualquer falha durante este período devido a qualquer defeito no material e/ou de mão-de-obra, contacte a VONROC directamente.

As seguintes circunstâncias estão excluídas desta garantia:

- Se forem efectuadas ou tentadas quaisquer reparações e/ou alterações na máquina por centros de assistência não autorizados;
- Desgaste normal;
- Se a ferramenta foi utilizada de maneira abusiva, indevida ou a manutenção for efectuada de maneira incorrecta;
- Se forem utilizadas peças sobresselentes não originais.

Isto constitui a única garantia feita pela empresa, de maneira expressa ou implícita. Não existem quaisquer outras garantias expressas ou implícitas que se prolonguem, incluindo as garantias implícitas de comercialização e adequação para fins específicos. A VONROC não será, em nenhuma circunstância, responsável por danos incidentais ou indirectos. Os fornecedores devem estar limitados a reparar ou substituir as unidades ou peças que não estejam em conformidade.

O equipamento e o manual do utilizador estão sujeitos a alterações sem aviso prévio. As especificações podem ser alteradas sem aviso prévio.

1. BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK

Olvassa el a mellékelt biztonsági figyelmeztetéseket, a kiegészítő biztonsági figyelmeztetéseket és az utasításokat. A figyelmeztetések és utasítások be nem tartása áramütéshez, tűz keletkezéséhez vagy akár súlyos személyi sérüléshez vezethet.

Őrizze meg a biztonsági figyelmeztetéseket és az utasításokat, hogy azokat később is használhassa referenciaként.

A használati útmutatóban és a terméken a következő jelölésekkel találkozhat:



Olvassa el a használati útmutatót.



Jelzi a személyi sérülések, az életveszély vagy a szerszám károsodásának veszélyét a használati útmutató utasításainak be nem tartása esetén.



Áramütés veszélye.



II. osztályú berendezés.



Nem alkalmas külső fényerőszabályzóval történő használatához.

IP44 *IP-44 védelmi osztály.*



A terméket hulladékként ne tegye arra nem alkalmas konténerbe.



A termék megfelel az európai irányelvek rá vonatkozó biztonsági követelményeinek.

AZ ÉPÍTÉSI TERÜLET LÁMPÁRA VONATKOZÓ BIZTONSÁGI FIGYELMEZTETÉSEK

- Kérjük, olvassa el és tartsa be az építési terület lámpához kapcsolódó összes biztonsági figyelmeztetést és utasítást.**
- Ne használja az építési terület lámpát veszélyes területeken.**
- A fénysugarat tilos közvetlenül emberekre vagy állatokra irányítani, illetve tilos abba belenézni (még távolról is).**
- Ne takarja le a lencsét az építési terület lámpa használata közben.** Az építési terület lámpa a használat során melegszik.
- Ne engedje, hogy az építési terület lámpát gyerekek használják.** Ez a készülék kifejezetten

professzionális használatra készült. A gyermekek véletlenül megvakíthatják magukat vagy másokat.

2. A GÉP ADATAI

Rendeltetésszerű használat

A 360°os építési terület lámpa ideiglenes használatra, hordozható megvilágításra szolgál, és nem alkalmas a helyiségek állandó megvilágítására.

MŰSZAKI ADATOK

Modellazonosító	WL509AC
Bemenet	220-240 V~ 50/60Hz
Teljesítmény	76 W
Fényáram	11500 lm
Fénynyílásszög	360°
Kábelhossz	5 m
Behatolásvédelmi osztály	IP44
Magasság	145 cm

LEÍRÁS

A szövegbeli számok a 2–3. oldal képeire utalnak.

- Hordfogantyú
- Lámpa
- Rögzítőcsavar
- Háromlábú állvány lába
- Főkapcsoló
- Tápkábel

3. HASZNÁLAT



Ne csatlakoztassa az építési terület lámpát külső fényerőszabályzóhoz. Az építési terület lámpa nem alkalmas külső fényerőszabályzóval együtt történő használatra. Ha külső fényerőszabályzót használ, azzal helyrehozhatatlan károkat okozhat az építési terület lámpában és/vagy a fényerőszabályzó áramkörében. Az építési terület lámpát kizárólag szabványos 220-240 V~ 50 Hz-es konnektorhoz csatlakoztassa.

Helyezze el a háromlábú állványt (A, B ábra)

- Lazítsa meg a rögzítőcsavart (3).
- Hajtsa ki teljesen az állványlábakat (4).

- 3) Húzza meg újra a rögzítőcsavart (3).
- 4) Helyezze az építési terület lámpát stabil, vízszintes felületre.



Az állványlábakat (4) mindig teljesen ki kell hajtani, ezzel biztosítva az állvány stabilitását és megakadályozva a építési terület lámpa felborulását / leesését.

Az építési terület lámpa használata

- 1) Csatlakoztassa a tápkábelt (6) megfelelő hálózati csatlakozóaljzathoz.
- 2) Kapcsolja be az építési terület lámpát a főkapcsoló (5) használatával.

4. KARBANTARTÁS

Az építési terület lámpa karbantartást nem, hanem csak időnkénti külső tisztítást igényel.



Ne nyissa fel az építési terület lámpa burkolatát, ugyanis fennáll az áramütés veszélye. Az építési terület lámpa nem tartalmaz szervizelhető alkatrészeket. A meghibásodott lámpákat selejtezze le.



A LED fényforrás nem cserélhető. Ha a LED fényforrás elérte élettartama végét, a lámpát le kell selejtezni.

Tisztítás

Válassza le az építési terület lámpát a hálózati áramról, és hagyja, hogy a tisztítás előtt kellőképpen lehűljön. Ne használjon semmilyen oldószert, maró hatású tisztítószerrel vagy ahhoz hasonló vegyszert. A tisztításhoz száraz vagy nedves ruhát használjon.

KÖRNYEZETVÉDELEM



A hibás vagy már feleslegessé vált elektromos, elektronikus készülékeket az ezzel foglalkozó gyűjtőpontokon kell leadni.

Csak EU országokban

Elektromos eszközt ne dobjon a háztartási hulladékba. Az elektromos és elektronikai hulladékokra vonatkozó, 2012/19/EK európai irányelv és annak a nemzeti törvénykezésbe történő átültetése értelmében az elhasznált elektromos készülékeket külön kell gyűjteni és környezetbarát módon kell ártalmatlanítani.

JÓTÁLLÁS

A VONROC termékei a legmagasabb minőségi normák szerint készülnek, és az eredeti vásárlás napjától számított, törvényileg előírt időtartamig garantáljuk, hogy anyag- és gyártási hibáktól mentesen fognak működni. Ha a termékben ezen időszak alatt bármilyen hiba jelentkezik anyag- és/ vagy gyártási hiba miatt, kérjük, forduljon közvetlenül az Ön VONROC kapcsolattartójához.

A szavatosság nem érvényes a következő körülmények egyikére sem:

- Nem hivatalos szervizközpontok javítást vagy módosítást végeztek (vagy megkíséreltek javítást vagy módosítást végezni) a gépen;
- Normál elhasználódás és kopás;
- A szerszámot szabálytalanul vagy nem rendeltetésszerűen használták, vagy a karbantartása nem volt megfelelő;
- Nem eredeti pótalkatrészeket használtak.

A garancia a vállalat által (akár kifejezetten, akár hallgatólagosan) biztosított kizárólagos garancia. Nem biztosítunk más garanciákat (sem kifejezett, sem beleértett garanciákat, ideértve az értékesíthetőségre és az adott célra való alkalmasságra vonatkozó hallgatólagos garanciákat is), amelyek a jelen garancia hatókörén túlmutatnak. A VONROC semmilyen esetben sem felelős semmilyen járólékos vagy következményes kárért. A forgalmazók javításai kizárólag az előírásoknak nem megfelelő egységek vagy alkatrészek javítására és cseréjére vonatkoznak.

A termék és a használati útmutató változtatásának jogát fenntartjuk. A műszaki adatok előzetes bejelentés nélkül változhatnak.

1. BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

Přečtěte si přiložené bezpečnostní výstrahy, dodatečné bezpečnostní výstrahy a bezpečnostní pokyny. Nebudete-li dodržovat tyto bezpečnostní výstrahy a pokyny, může dojít k úrazu elektrickým proudem, k vzniku požáru nebo k vážnému zranění. Ušchovejte tyto bezpečnostní výstrahy a pokyny pro budoucí použití.

V tomto návodu k obsluze a na tomto výrobku jsou použity následující symboly:



Přečtěte si návod k obsluze.



Upozorňuje na riziko zranění osob, ztráty života nebo poškození zařízení, nebudou-li dodržovány pokyny uvedené v tomto návodu.



Nebezpečí úrazu elektrickým proudem.



Zařízení třídy II.



Nevhodné pro aplikace s externími stmívači.

IP44

Stupeň krytí IP44.



Nevyhazujte tento výrobek do nevhodného kontajneru.



Tento výrobek je vyroben v souladu s platnými bezpečnostními normami, které jsou uvedeny ve směrniciích EU.

BEZPEČNOSTNÍ VÝSTRAHY KE SVÍTIDLU PRO OSVĚTLENÍ PRACOVÍŠTĚ

- Prostudujte si všechna bezpečnostní varování a pokyny přiložené k tomuto svítidlu pro osvětlení pracoviště a dodržujte je.**
- Nepoužívejte toto svítidlo pro osvětlení pracoviště v nebezpečných oblastech.**
- Nemiřte paprsek světla na osoby nebo zvířata a nedívejte se do světla (a to ani ze vzdálenosti).**
- Nezakrývejte prosvětlovací kryt, když je svítidlo pro osvětlení pracoviště zapnuté.** Svítidlo pro osvětlení pracoviště se během provozu zahřívá.
- Nedovolte dětem, aby používaly toto svítidlo pro osvětlení pracoviště.** Je určena pro profesionální použití. Děti se mohou neúmyslně oslnit nebo mohou oslnit jiné osoby.

2. INFORMACE O ZAŘÍZENÍ

Určené použití

Toto 360° svítidlo pro osvětlení pracoviště je určeno pro dočasné použití jako mobilní osvětlení a není vhodné pro trvalé osvětlení místností.

TECHNICKÉ ÚDAJE

Model č.	WL509AC
Vstup	220–240 V~, 50/60 Hz
Výkon	76 W
Světelný tok	11500 lm
Úhel paprsku	360°
Délka kabelu	5 m
Krytí	IP44
Výška	145 cm

POPIS

Čísla v následujícím textu odkazují na obrázky na stranách 2–3.

- Rukojeť pro přenášení
- Svítidlo
- Zajišťovací šroub
- Noha trojnožkového stojanu
- Vypínač
- Napájecí kabel

3. PROVOZ



Nepřipojujte toto svítidlo pro osvětlení pracoviště k externím stmívačům jakéhokoli druhu. Toto svítidlo pro osvětlení pracoviště není vhodné pro použití v kombinaci s externími stmívači. Použití externího stmívače může způsobit neopravitelné poškození tohoto svítidla pro osvětlení pracoviště nebo obvodu stmívače. Toto svítidlo pro osvětlení pracoviště připojujte pouze ke standardní elektrické zásuvce s parametry 220–240 V~, 50 Hz.

Použití trojnožkového stojanu (obr. A, B)

- Povolte zajišťovací šroub (3).
- Úplně roztáhněte nohy trojnožkového stojanu (4).
- Znovu utáhněte zajišťovací šroub (3).
- Svítidlo pro osvětlení pracoviště umístěte na stabilní a rovný povrch.



Nohy trojnožkového stojanu (4) musí být vždy zcela vysunuty, aby byla zajištěna jeho stabilita a aby se zabránilo převrácení / pádu svítidla pro osvětlení pracoviště.

Použití svítidla pro osvětlení pracoviště

- 1) Zástrčku napájecího kabelu (6) připojte ke vhodné napájecí zásuvce.
- 2) Zapněte svítidlo pro osvětlení pracoviště vypínačem (5).

4. ÚDRŽBA

Toto svítidlo pro osvětlení pracoviště je bezúdržbová a vyžaduje pouze občasné čištění vnějšího povrchu.



Neotvírejte kryt svítidla pro osvětlení pracoviště, hrozí nebezpečí úrazu elektrickým proudem. Tot svítidlo pro osvětlení pracoviště neobsahuje žádné opravitelné díly. Nefunkční svítidlo musí být zlikvidováno.



LED zdroj světla není vyměnitelný. Dosáhne-li LED zdroj světla konce své životnosti, svítidlo musí být zlikvidováno.

Čištění

Před prováděním jakéhokoli nastavení odpojte svítidlo pro osvětlení pracoviště od elektrické sítě a nechejte jej dostatečně vychladnout. Nepoužívejte žádná rozpouštědla, žíravé čisticí prostředky ani podobné chemikálie. K čištění používejte suchý nebo vlhký hadřík.

OCHRANA ŽIVOTNÍHO PROSTŘEDÍ



Poškozená a likvidovaná elektrická nebo elektronická zařízení musí být odevzdána ve sběrných dvorech, které jsou určeny pro tento účel.

Pouze pro země EU

Nevyhazujte elektrická nářadí do běžného domácího odpadu. Podle evropské směrnice 2012/19/EU týkající se likvidace elektrických a elektronických zařízení a její implementace do vnitrostátního práva, musí být nepoužívaná elektrická nářadí shromažďována odděleně a jejich likvidace musí být provedena tak, aby nedošlo k ohrožení životního prostředí.

ZÁRUKA

Výrobky VONROC jsou vyvíjeny v souladu s požadavky norem na nejvyšší kvalitu a je zaručeno, že po dobu platné záruky, která začíná běžet dnem původního nákupu, nebudou na těchto výrobcích žádné vady materiálu, ani vady způsobené špatným dílenským zpracováním. Dojde-li během tohoto období k závadě v důsledku vady materiálu nebo dílenského zpracování, kontaktujte přímo firmu VONROC.

Z této záruky jsou vyloučeny následující případy:

- Opravy nebo úpravy stroje byly provedeny nebo byly provedeny pokusy o jejich provedení v neautorizovaných servisních střediscích;
- Běžné opotřebování;
- Toto zařízení bylo nesprávně použito, nevhodně použito nebo nebyla prováděna jeho správná údržba;
- Byly použity neoriginální náhradní díly.

Výše uvedené představuje jedinou záruku poskytnutou společností, ať už výslovnou nebo předpokládanou. Neexistují žádné další záruky, výslovné ani předpokládané, které přesahují rámec zde uvedeného, včetně předpokládaných záruk prodejnosti a vhodnosti pro určitý účel. VONROC v žádném případě neodpovídá za jakékoliv náhodné ani následné škody. Opravné prostředky prodejců se omezují výhradně na opravu nebo výměnu nevhodujících jednotek nebo dílů.

Na tomto výrobku a v tomto návodu mohou být prováděny změny. Specifikace mohou být změněny bez dalšího upozornění.



DECLARATION OF CONFORMITY
WL509AC - 360° JOBSITE AREA LIGHT 76W

- (EN) We declare under our sole responsibility that this product is in conformity with directive 2011/65/EU of the European parliament and of the council of 8 June on the restriction of the use of certain hazardous substances in electrical and electronic equipment is in conformity and accordance with the following standards and regulations:
- (DE) Der Hersteller erklärt eigenverantwortlich, dass dieses Produkt der Richtlinie 2011/65/EU des Europäischen Parlaments und des Rats vom 8. Juni 2011 über die Einschränkung der Anwendung von bestimmten gefährlichen Stoffen in elektrischen und elektronischen Geräten entspricht. den folgenden Standards und Vorschriften entspricht:
- (NL) Wij verklaren onder onze volledige verantwoordelijkheid dat dit product voldoet aan de conform Richtlijn 2011/65/EU van het Europees Parlement en de Raad van 8 juni 2011 betreffende beperking van het gebruik van bepaalde gevaarlijke stoffen in elektrische en elektronische apparatuur en in overeenstemming is met de volgende standaarden en reguleringen:
- (FR) Nous déclarons sous notre seule responsabilité que ce produit est conforme aux standards et directives suivants: est conforme à la Directive 2011/65/EU du Parlement Européen et du Conseil du 8 juin 2011 concernant la limitation d'usage de certaines substances dangereuses dans l'équipement électrique et électronique.
- (ES) Declaramos bajo nuestra exclusiva responsabilidad que este producto cumple con las siguientes normas y estándares de funcionamiento: se encuentra conforme con la Directiva 2011/65/UE del Parlamento Europeo y del Consejo de 8 de junio de 2011 sobre la restricción del uso de determinadas sustancias peligrosas en los equipos eléctricos y electrónicos.
- (IT) Dichiariamo, sotto la nostra responsabilità, che questo prodotto è conforme alle normative e ai regolamenti seguenti: è conforme alla Direttiva 2011/65/UE del Parlamento Europeo e del Consiglio dell'8 giugno 2011 sulla limitazione dell'uso di determinate sostanze pericolose nelle apparecchiature elettriche ed elettroniche.
- (SV) Vi garanterar på eget ansvar att denna produkt uppfyller och följer följande standarder och bestämmelser: uppfyller direktiv 2011/65/EU från Europeiska parlamentet och EG-rådet från den 8 juni 2011 om begränsningen av användning av farliga substanser i elektrisk och elektronisk utrustning.
- (DA) Vi erklærer under eget ansvar, at dette produkt er i overensstemmelse med følgende standarder og bestemmelser: er i overensstemmelse med direktiv 2011/65/EU fra Europa-Parlamentet og Rådet af 8. juni 2011 om begrænsning af anvendelsen af visse farlige stoffer i elektrisk og elektronisk udstyr.
- (PL) Deklarujemy na własną odpowiedzialność, że ten produkt spełnia wymogi zawarte w następujących normach i przepisach: jest zgodny z Dyrektywą 2011/65/UE Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 8 czerwca 2011 r. w sprawie ograniczenia stosowania niektórych niebezpiecznych substancji w sprzęcie elektrycznym i elektronicznym.
- (RO) Declaram prin aceasta cu răspunderea deplină că produsul acesta este în conformitate cu următoarele standarde sau directive: este în conformitate cu Directiva 2011/65/UE a Parlamentului European și a Consiliului din 8 iunie 2011 cu privire la interzicerea utilizării anumitor substanțe periculoase la echipamentele electrice și electronice.
- (PT) Declaramos por nossa total responsabilidade-de que este produto está em conformidade e cumpre as normas e regulamentações que se seguem: está em conformidade com a Directiva 2011/65/UE do Parlamento Europeu e com o Conselho de 8 de Junho de 2011 no que respeita à restrição de utilização de determinadas substâncias perigosas existentes em equipamento eléctrico e electrónico.
- (HU) Kizárólagos felelősségünk tudatában kijelentjük, hogy a termék megfelel az Európai Parlamentnek és a Tanácsnak az egyes veszélyes anyagok elektromos és elektronikus berendezésekben való alkalmazásának korlátozásáról szóló 2011/65/EU irányelvének (június 8.), valamint a következő szabványoknak és jogszabályoknak:
- (CS) Prohlašujeme na svou výhradní odpovědnost, že tento výrobek splňuje požadavky směrnice 2011/65/EU Evropské rady a parlamentu ze dne 8. června, která se týká omezení používání určitých nebezpečných látek v elektrických a elektronických zařízeních, a splňuje také všechny požadavky následujících norem a předpisů:

EN IEC 60598-1, EN 60598-2-4, EN IEC 62031, EN 62493, EN IEC 55015, EN 61547, EN IEC 61000-3-2, EN 61000-3-3, 2014/35/EC, 2014/30/EU, 2011/65/EU, 2012/19/EU

Zwolle, 01-12-2022

H.G.F Rosberg
CEO

VONROC • Lingenstraat 6 • 8028 PM Zwolle • The Netherlands



VONROC®
BUILD YOUR FUTURE

©2022 VONROC
WWW.VONROC.COM

2212-19